

Qinngornerit ioninngortitsisartut aamma Kalaallit Nunaanni sullivinni avatangiisit pillugit  
nalunaarut

Kalaallit Nunaanni sullivinni avatangiisit pillugit inatsimmi § 11 a, imm. 4, § 13, imm. 3, § 17 a, imm. 1, § 33, imm. 1, § 35, imm. 1, § 39, imm. 4, § 46, imm. 3, § 49, imm. 1 aamma 2, § 58, imm. 1 aamma 3, aamma § 67 malillugit, tak. inatsimmut nalunaarut nr. 1048, 26. oktober 2005-imeersoq, kingullermik allanngortinneqartoq inatsisikkut nr. 461, 15. maj 2017-imeersukkut, aalajangersarneqarpoq:

Kapitali 1

*Atuuffia aamma nassuaatit*

**§ 1.** Nalunaarummi qinngornernik ioninngortitsisartunik suliaqarneq pineqarpoq.

*Imm. 2.* Suliat allat, qanoq ittuunertik imaluunniit sulinerup ingerlannerani pissutsit atuuttut pissutigalugit qinngornernik ioninngortitsisartunik nalaataqarsinnaanermut kinguneqarsinnaasut ilanngullugit nalunaarummi ilaatinneqarput.

*Imm. 3.* Sulianut Kalaallit Nunaanni sullivinni avatangiisit pillugit inatsimmi § 2, imm. 2-mut ilaasunut, sulianullu sulisitsisumut sullississutaanngitsunut nalunaarut aamma atuuppoq.

*Imm. 4.* Sulianulli taamaallaat sulisitsisumut sullississutaasunut aalajangersakkat tulliuttut atuupput: §§-it 7, 11, 19 aamma §§-it 20-24.

*Imm. 5* 18-it inorlugit ukiullit qinngornernik ioninngortitsisartunik suliaqaqqusaanngillat.

**§ 2.** Kalaallit Nunaanni Suliap ingerlanneranut tunngasunik nalunaarummi aamma Kalaallit Nunaanni sullivinnik nalilersuinerit pillugit nalunaarummi ilassutaasunik maleruagassanik nalunaarut imaqarpoq.

**§ 3.** Uani nalunaarummi annertussutsit aalajangiunneqartut Internationale Kommission for Strålebeskyttelse-mit (ICRP) piumasaqaatinik tunngaveqarput ICRP-llu tunngaviusumik tamatumunnga paasisimasaqassusianut naapertuutumik atorneqartariaqarlutik, uani nalunaarummi allatut aalajangiussaqanngippat.

**§ 4.** Nalunaarummi matumani tulliuttut imatut paasineqassapput:

- 1) Sulisitsup oqimaarsarneq annikillisinniarlugu iliuuseqarnissaanut killiliussatut naliliussaq (Aktionsværdi): Qinngorfigitinnerup annertussusaa, annertussuseq qaangerneqarpat iliuuseqarnissap, soorlu peqqissutsip nakkutigineqarnerata, annertussutsip nakkutigineqarnerata kiisalu allagartaliinissap piumasaqaatigineqarneranik kinguneqartussaq.
- 2) Qinngorfigitinneqarsinnaanerup annertussusaanut killissarititaasoq (Effektiv dosis): Annertussutsit assigiaartut timip ipiutaasartaanut oqimaassusiligaasut timip pisataanut assigiingngitsunut timillu

ipiutaasartaanut ilumit avataanillu qinngorfigitinneqarsimasunut qinngornerit katinnerat.

Qinngorfigitinneqarsinnaanerup annertussusaanut killiliussanut uuttuut tassaavoq sievert (Sv).

- 3) Avataanit qinngorfigineqarneq: Qinngornerit pinngorfiinit timip avataaneersunit timip qinngorfigitinnerra.
- 4) Killiliussatut naliliussat: Qinngorfigitinnernut killiliussat nalunaarummi matumani aalajangersagaasut qaangerneqartussaanngitsullu.
- 5) Iluanit qinngorfigitinneq: Qinngornerit pinngorfiinit timimiittunit timip qinngorfigitinnerra.
- 6) Qinngornerit ioninngortitsisartut: Qinngornerit fotoniusut imaluunniit sananeqaataasut minnerit toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit ioninngortitsisartut.
- 7) Inuup qinngorfigitinneranut uuttuut: Atortorissaarut timimiitillugu atorneqartartoq, atuisup qanoq annertutigisumik qinngorfigitinneranut uuttuutaasoq.
- 8) Inuup qinngorfigitinneranut uuttuutinut laboratoria: Suliffeqarfik, suliaqarfik, laboratoria il. il. inuup qinngorfigitinneranut uuttuutinik uuttuutinillu allanik annertussutsit nakkutiginerannut il. il. atorneqartartunik tuniniaasoq taakkuninngalu atuaasartoq.
- 9) Qinngorfigitinnerup annertussusaa: Inuup timaata ipiutaasartaanut qinngornerup ioninngortitsisartup nukianut uuttuut.
- 10) Annertussutsit naligiissut: Annertussutsit timip pisataanit timilluunniit ipiutaasartaanit millugunneqartut agguaqatigiissinnerat, qinngornerup ioninngortitsisartup pissusiata qanoq ittuunerata aamma pitsaassusaata nalilerneqarnera. Annertussutsinut naligiissunut uuttuut tassaavoq sievert (Sv).

## Kapitali 2

### *Aalajangersakkat nalinginnaasut*

**§ 5.** Suliaq imatut pilersaarusrusiorneqassaaq, aaqqissorneqassalluni ingerlanneqassallunilu, qinngornerit ioninngortitsisartut kingunerannik aarlerinaatit peerneqassallutik imaluunniit sapinngisaq tamaat annikinnerpaamiiilerlugit annikillineqassallutik. Tamatumunnga atatillugu teknikkikut ineriartorneq qinngornernillu ioninngortitsisartunik nalaataqartarnerup annikinnerpaamiiitinnissaanut periarfissat eqqarsaatigineqassapput.

**§ 6.** Suliffeqarfinni radoneqassuseq ukiumut agguaqatigiissillugu 100 Bq/m<sup>3</sup> (becquerel/m<sup>3</sup>) qaangeqqappagu, taava ernalgertumik tamakkiisumik pitsanngorsaataasumik iliuuseqartoqassaaq qinngornerit sakkortussusaat sapinngisamik millisarniarlugit.

**§ 7.** Qinngornerit ioninngortitsisartut kingunerannik sulisoq aarlerinartorsiortitaasoq sulisitsisup nalilerpagu, suliffik pillugu naliliiviginneq aarlerinaatit taakkua nalilerneqarnerannik imaqassaaq, tak. Kalaallit Nunaanni sullivinnik nalilersuinerit pillugit nalunaarummi kapitali 2.

*Imm. 2.* Qinngornerit ioninngortitsisartut pillugit sullivinnik naliliinersuinerit suliarineranni, aarlerinaatip nalilernerani sulisitsisup tulliuttut immikkut maluginiassavai:

- 1) Qinngornerit qanoq ittuuneri, sakkortussusaat qanorlu sivisutignerat.
- 2) Qinngornerit pinngorfiata aaqqissugaanera, kukkusumillu atorneqarnissaanut aarlerinaatit.
- 3) § 8 malillugu killiliussatut naliliussat.
- 4) Sulisunut, immikkut malussarissuseqarlutik aarlerinartorsiorterusunut ilaasunut isumannaallisaanermut peqqissutsimullu tunngasutigut sunniutaasut tamarluinnaasa.
- 5) Qinngornerit pinngorfiinik atortunillu pisiniarfigisartakkanit paasissutissat.

- 6) Sulisut ataasiakkaat qanoq annertutigisumik qinngorfigitinneri uuttorneqarsimappat, uuttuinerit inernerri.

*Imm. 3.* Sulisup naartuneranik milutsitsineranilluunniit sulisitsisoq ilisimatinneqaruni, allatulluunniit tamatuminnga ilisimasaqalerluni, sulisup qinngornernik ioninngortitsisartunik naartunermut, naalungiarsummut suli inunngungitsumut milutsinsinermulluunniit aarlerinartorsioritsilersinnaasunik nalaataqartitaanersoq naliliinerup sullivimmik naliliinermut ilaatinneqarnissaa sulisitsisup isumagissavaa.

*Imm. 4.* Aarlerinaatit paasiniarnissaannut pisariaqartitsisoqartillugu, uuttuinerit, aamma/imaluunniit naatsorsuinerit sulisitsisup ingerlatissavai, pisariaqarpat immikkut ilisimasallit atorlugit.

### Kapitali 3

#### *Killiliussatut naliliussat*

**§ 8.** Kinaluunniit qinngorfigitinnerit annertussusaannik, killiliussatut naliliussanik ilangussaq 2, tabeli 1-imiittunik qaangiisunik nalaataqartinneqassanngilaq.

**§ 9.** Qinngorfigitinnerit annertussusaasa naatsorsornerinut nalilersornerinullu naliliussat natsorsueriaatsillu Internationale Kommission for Strealebeskyttelse-p (ICRP) innersuussutai atorneqassapput.

*Imm. 2.* Periutsilli allat akuerisaasut atorneqarnissaat Sullivinnik Nakkutilliisoqarfiup akuersissutigisinnaavaat.

**§ 10.** Killiliussatut naliliussat qaangerneqarpata, sulisitsisoq ingerlaannaq:

- 1) iliuutsinik qinngorfigitinnernut killiliussatut naliliussanit annikinnerulersitsisunik iliuuseqassaaq,
- 2) killiliussatut naliliussat qaangerneqarnerannut pissutaasut uppermarsassavai, aamma
- 3) qaangiinerup uteqqinnginnissaa qulakteerniarlugu aaqqissuussaanermi aamma teknikkikkut iliuuseqassaaq.

### Kapitali 4

#### *Alajangersakkat immikkut ittut*

**§ 11.** Killiliussatut naliliussat qaangerneqarnissaat aarlerinaateqartoq § 7 malillugu sullivimmik naliliinerup takutippagu, sulisitsisup teknikkikkut aamma/imaluunniit aaqqissuussaanermi iliuutsit, killiliussatut naliliussat qaangerneqarnissaasa pitsalearnerannik siunertaqartut pilersaarusiussavai iliuuseralugillu.

**§ 12.** Suliffiup immikkoortui, sulisut qinngornerit annertussusaannik, annertussutsinik nakkutilliinermi iliuuseqarnissamut naliliussanit annerusunik nalaataqarnissaannut aarlerinaateqarfiusut, mianersoqqussutinik allagartalerlugin ilisarnaaserneqassapput, tak. ilangussaq 2. Sumiiffiit pineqartut killilerneqassapput, taakkununngalu isersinnaaneq killilerneqarluni.

**§ 13.** Sulisut qinngornernik ioninngortitsisartunik suliaqartut, sulilertinnatik isumannaallisaaneq peqqissuserlu eqqarsaatigalugit sulisitsisup isumagisaanik suliap illorsorneqarsinnaalluartumik qanoq suliarineqarnissaa pillugu ilinniartinneqassapput aammalu ilitsorsorneqarlutik.

### Kapitali 5

#### *Peqqissutsimik misissuinerit*

**§ 14.** Sulisut, sulisitsisup oqimaarsarneq annikillisinniarlugu iliuuseqarnissaanut killiliussatut naliliussamik (aktionsværdi) qaangiisinnaasuni pissutsini suliaqartussat peqqissutsimik misissortinnissamut tabel 2-mi ilanngussaq 1-imi allaaserineqartunik, sulilertinnatik peqqissutsikkut misissorneqassapput, sulisut pineqartut suliamut pineqartumut naleqqussusaasa aalajangernissaat siunertaralugu.

*Imm.* 2. Sulisut imm. 1 malillugu peqqissutsikkut misissorneqartussat, pineqartut suliamik pineqartumik suliaqarnissaminut suli naleqqunnersut nalilerneqarnissa siunertaralugu peqqissutsikkut ileqqut malillugit misissorneqassapput. Aamma peqqissusaat minnerpaamik ukiumut ataasiarluni nalilerneqartassaaq.

*Imm.* 3. Qinngorernik ioninngortitsisartunik suliaqarneq taamaallaat sulisunit nakorsap naliliineratigut tamatumunnga naleqquttutut isigineqartunit ingerlanneqartassaaq.

*Imm.* 4. Qinngorernik ioninngortitsisartunik suliaqarneq tamatuma saniatigut taamaallaat sulisunit sulinermikkut peqqiinnerulernissamut aarlerinartorsiulngitsussatut nalilerneqartunit ingerlanneqassaaq.

*Imm.* 5. Paassisutissat sulisunik misissuinermut il. il. atugassatut pisariaqartinneqartut tamaasa sulisitsisup nakorsamut nalunaarutigissavai.

**§ 15.** Sulisoq ajutoornerup, kukkusumik atuinerup kinguneranik allamilluunniit pissuteqartumik qinngorernik ioninngortitsisartunik killiliussatut naliliusanik akuerisaasunik, tak. § 8, qaangiunik nalaataqarsimappat, imaluunniit taamaassorineqarpat, sulisitsisut Sullivinnik Nakkutilliisoqarfimmut, pineqartup nakorsaanut kiisalu suliffeqarfiup sullivinni avatangiisit pillugit suleqatigiiffianut ingerlaannaq ilisimatitsissapput.

*Imm.* 2. Pineqartoq piaernerpaamik pisariaqartinneqartunik misissorneqassaaq, qinngorernillu ioninngortitsisartunik sulineq pillugu nakorsap siunnersuinera malinnejeqassalluni.

*Imm.* 3. Sulinermi pissutsit atugarisat misissuiffigineqassapput, qinngorernik immikkut ilisimasalik akuutinneqarluni.

**§ 16.** Sulisut aningaasarsiatigut annaasaqaatiginngisaannik ajornanngippallu suliffiup nalaani misissuinerit ingerlanneqarnissaat sulisitsisup isumagissavaa.

**§ 17.** Nakorsaq § 14, imm. 1 malillugu misissuisoq, misissuineq pillugu nalunaarummik Sullivinnik Nakkutilliisoqarfimmut nassiussissaaq, inernerilu pillugit misissorneqartunut ilisimatitsissalluni. Sullivinnik Nakkutilliisoqarfik sulinerup aallartinneqarsinnaanera pillugu sulisitsisumut pineqartumut ilisimatitsissaaq.  
*Imm.* 2. Nakorsaq § 14, imm. 2 malillugu misissuisoq, misissuineq il. il. pillugit Sullivinnik Nakkutilliisoqarfimmut nalunaarummik nassiussissaaq, inernerilu pillugit misissorneqartumut ilisimatitsissalluni. Pisariaqartitanik iliuuseqartoqartariaqarpat, Sullivinnik Nakkutilliisoqarfik tamatumunnga aalajangiisuussaaq.

**§ 18.** Sulisut nakorsamit misissorneqarnerisa il.il. inernerri sulisitsisumut tunniunneqaqquaanngillat.

**§ 19.** Nakorsap misissuisusup misissuinerup inernerri allattukkallu takkununnga tunnavigineqartut inuup 75-inik ukioqalernissaata ukioqalertussaagalarnerataluunniit tungaanut toqqortarissavai, pineqartulli suliaminik unitsitsineraniit sivikinnerpaamik ukiuni 30-ni.

## Kapitali 6

### *Annertussutsinik nakkutilliineq*

**§ 20.** Sulisut qinngorernut annertussusiliussamik, annertussusiliusanik nakkutilliineq pillugu ilanngussaq 1, tabeli 2-mi allaaserineqarsimasuni sulisitsisup oqimaarsarneq annikillisinniarlugu iliuuseqarnissaanut killiliussatut naliliussamik (aktionsværdi) qaangiisinnaasuni pissutsini suliaqarsinnasut, suliffik pillugu naliliivigininnerup

takutippagu, killiliussatut naliliussat malinnejnarerat nakkutiginiarlugu, ataasiakkaallu qinngorfigitinnerisa annertussusaat aalajangersinnaajumallugu sulisup qinngorfigitinnera annertussutsikkut nakkutigineqassaaq.

**§ 21.** Qinngorernik akimuisunik avataaniit qinngorfitinnermi, inuup qinngorfigitinneranut uuttuutit inuup qinngorfigitinneranut uuttuutinut laboratoriamit Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmit akuerisat atorlugit annertussutsimik nakkutilliisoqassaaq, tak. qinngornerit ioninngortitsisartut pillugit aamma qinngorernut illersuuteqartarnissaq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 33, 9. december 2015-imeersoq.

*Imm.* 2. Inuup qinngorfigitinneranut uuttuutit atuarneqannginnerminni atorneqarnissaannut piffissaq sivisunerpaamik qaammatinik 3-nik sivisussuseqarpoq, taamaattoq tak. imm. 3.

*Imm.* 3. Inunnut peqqissutsikkut misissortinnissamut ilanngussaq 1, tabeli 2-mi sulisitsisup oqimaarsarneq annikillisinniarlugu iliuuseqarnissaanut naliliussanik (aktionsværdi) qaangiisinnaallutik sulinerminni atugaqartunut, atuaanissamut piffissaliussaq sivisunerpaaq qaammat ataasiuvoq.

**§ 22.** Naartusunut annertussutsimik nakkutilliineq imatut ingerlanneqassaaq, naartunerup nalunaarutigineqarneraniit meeqqap suli inunngungitsup qinngorernik nalaatai ilumiugineqarnerata sinnerani naliersorneqarsinnaajuassallutik. Pisumi taamatut ittumi inuup qinngorfigitinneranut uuttuutit § 21-mi taaneqartut atuarneqarnissaannut piffissaq sivisunerpaamik ingerlasussaq qaammat ataasiuvoq.

**§ 23.** Inuup qinngorfigitinneranut uuttuutit uuttuinissamut piffissaliussap naanerata kinguninngua inuup qinngorfigitinneranut uuttuutit pillugit laboratoriamut nassiunneqarnissaat sulisitsisup isumagissavaa.

**§ 24.** Pisuni immikkut ittuni qinngornerit timimik akimuisunngippata kiisalu qinngornerit timimiittunik aallaaveqarpata, annertussutsinik nakkutilliinissamut malitassanik, Sullivinnik Nakkutilliisoqarfimmit akuerineqartussanik sulisitsisoq suliaqassaaq.

## Kapitali 7

### *Immikkut akuersissutit aamma maalaarutit*

**§ 25.** Pissutsit immikkut ittut atuutsillugit, nalunaarummi matumani aalajangersakkat avaqqunneqarsinnaanerat Sullivinnik Nakkutilliisoqarfiup ataasiaannarluni akuersissutigisinnaavaa, tamanna pissusissamisoortutut tamakkiisumillu illersorneqarsinnaasutut nalilerneqarpat.

**§ 26.** Sullivinnik Nakkutilliisoqarfiup nalunaarut malillugu aalajangiineri Kalaallit Nunaanni sullivinni avatangiisit pillugit inatsimmi § 64 malillugu maalaarutigineqarsinnaapput.

## Kapitali 8

### *Pinerluttulerineq pillugu inatsiseqartitsinermi pineqaatissiinerit*

**§ 27.** Kinaluunniit Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsit malillugu eqqartuunneqassaaq,

1) §§ 5-imiit 8-mut, § 9, imm. 1-imik aamma §§ 10-miit 24-mut unioqqutitsisoq,

2) nalunaarut malillugu peqquneqarnernik inerteqqutinilluunniit malinninnitsoq, imaluunniit

3) nalunaarut malillugu immikkut akuersissutinut piumasaqaatinik avaqqussisoq

*Imm.* 2. §§ 5-imiit 8-mut, § 9, imm. 1-imik aamma §§ 10-miit 24-mut unioqqutitsinermi sulisitsisoq akiligassinneqarluni akisussaatinneqarsinnaavoq, naak unioqqutitsinermut sulisitsisoq piaaraluneersimasutut mianersuaalliorsimasutulluunniit pisuutitaanngikkaluartoq. Akiligassinneqarluni akisussaatitaanermut

akiliisoqarsinnaanngippat, paarnaarussaanissaq pillugu pineqaatissiisummik aalajangersaasoqassanngilaq.  
*Imm. 3. Ingerlatseqatigiiffit il. il. (inatsisitigut pisinnaatitaasut pisussaatitaasullu) pinerluttulerinermi inatsimmi kapitali 5-imi maleruagassat malillugit pillaatissanut akisussaatinneqarsinnaapput.*

Kapitali 9

*Atuutilersitsineq*

**§ 28.** Nalunaarut ulloq 1. januar 2023 atuutilissaaq.

*Sullivinnik Nakkutilliisoqarfik, ulloq 28. Juni 2022*

SINE FREDERIKSEN

/ Gro Iversen

**Ilanngussaq 1**  
**Sulisitsisup oqimaarsarneq**  
**annikillisinniarlugu**  
**iliuuseqarnissaanut**  
**killiliussatut naliliussaq**  
**aamma killiliussatut**  
**naliliussat**

Qinngorernut illersuisoqarnissaanut (sulisitsisup oqimaarsarneq annikillisinniarlugu iliuuseqarnissaanut) annertussusiliinermi killiliussatullu annertussusiliussat annertussutsimut pineqavissutut annertussutsitullu naligiissutut taaneqarput.

Killiliussatut naliliussat tabeli 1-imik takuneqarsinnaapput sulisitsisullu oqimaarsarneq annikillisinniarlugu iliuuseqarnissaanut naliliussat tabeli 2-mi takuneqarsinnaallutik.

Tabeli 1. Killiliussatut naliliussat

Pineqartut	(Qinngorfigitinneqarsinnaanerup annertussusaanut killiliussaq (ukiumut mSv)	Annertussutsinut naligiissunut killiliussaq (ukiumut mSv)		
		Isip tappiutaa	Ameq <sup>1)</sup>	Avatit <sup>2)</sup>
Sulisut 18-inik taakkualu sinnerlugit ukiullit 20	20	500	500	
Sulisut 18 inorlugit ukiullit	6	15	150	150
Naartusut <sup>3)</sup>	1	-	-	-

1) Amermut annertussusiliussaq ammip qaavanut 1 cm<sup>2</sup>-imik annertussusiinut tamanut atuuppoq.

2) Assaat, assaatit (pernerit) isikkat singernerillu avatinut ilaapput.

3) Killiliussatut naliliussaq meeqqap inuunngitsup qinngorfigitinnerata annertussusianut atuuppoq.

Tabeli 2. Sulisitsisup oqimaarsarneq annikillisinniarlugu iliuuseqarnissaanut killiliussatut naliliussaq

Pineqartut	Iluuuseqarnissamut killiliussaq, annertussutsseq pineqavisoq,	Iluuuseqarnissamut killiliussatut naliliussaq, annertussutsit naligiissut, (ukiumut mSv)		
		Isip tappiutaa	Ameq <sup>1)</sup>	Avatit <sup>2)</sup>
Sulisitsisup oqimaarsarneq annikillisinniarlugu iliuuseqarnissaanut killiliussatut naliliussaq	1	15	150	150

Sulisitsisup oqimaarsarneq  
annikillisinniarlugu iliuuseqarnissaanut  
killiliussatut naliliussaq

15 150 150

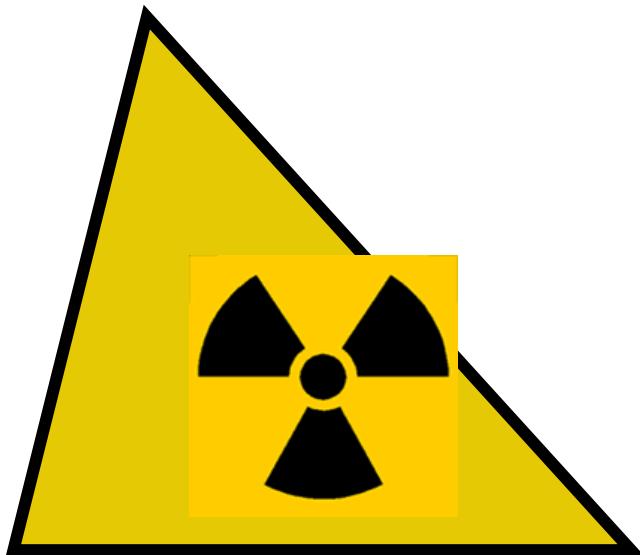
**Peqqissutsimik misissortinnissamut**

iliuuseqarnissamut killiussatut naliliussaq      6      15      150      150

- 1) Amermut annertussusiliussaq ammip qaavanut 1 cm<sup>2</sup>-imik annertussusiinut tamanut atuuppoq.
- 2) Assaat, assaatit (pernerit) isikkat singernerillu avatinut ilaapput.

**Ilanngussaq 2.**

**Qinngorernut ioninngortitsartunut mianersoqqussutitut allagartaq**



**Qinngornerit ioninngortitsisartut**

Innersuussut: DS/EN ISO 7010: Ilisarnaatit titartakkat – Isumannaallisaanermut qalipaatit  
isumannaallisaanermullu allagartat – Isumannaallisaanermut allagartat nalunaarsugaasut